

DE Herstellerinformationen und Verantwortliche Person für die EU / EN Manufacturer Information and Responsible Person for the EU / FR Informations sur le Fabricant et Personne Responsable pour l'UE / ES Información del Fabricante y Persona Responsable para la UE / IT Informazioni sul Produttore e Persona Responsabile per l'UE / CZ Informace o Výrobci a Odpovědná Osoba pro EU / DA Producentinformation og Ansvarlig Person for EU / FI Valmistajan Tiedot ja Vastuuhenkilö EU:lle / HR Informacije o Proizvođaču i Odgovorna Osoba za EU / HU Gyártói Információk és Felelős Személy az EU számára / NL Fabrikantinformatie en Verantwoordelijke Persoon voor de EU / PL Informacje o Produkcji i Osoba Odpowiedzialna za UE / RO Informații despre Producător și Persoana Responsabilă pentru UE / SV Tillverkarinformati och Ansvarig Person för EU / PT Informações do Fabricante e Pessoa Responsável pela UE / SR Informacije o Proizvođaču i Odgovorno Lice za EU



BGS technic KG
Bandwikerstr. 3
42929 Wermelskirchen

Tel.: 02196 720480
Fax.: 02196 7204820
mail@bgs-technic.de

www.bgstechinic.com



DE Warn- und Sicherheitshinweise / EN Warnings and Safety Instructions / FR Avertissements et Consignes de Sécurité / ES Advertencias e Instrucciones de Seguridad / IT Avvertenze e Istruzioni di Sicurezza / CZ Varování a Bezpečnostní Pokyny / DA Advarsler og Sikkerhedsinstruktioner / FI Varoitukset ja Turvaohjeet / HR Upozorenja i Sigurnosne Upute / HU Figyelmeztetések és Biztonsági Utasítások / NL Waarschuwingen en Veiligheidsinstructies / PL Ostrzeżenia i Instrukcje Bezpieczeństwa / RO Avertismente și Instrucțiuni de Securitate / SV Varningar och Säkerhetssanvisningar / PT Avisos e Instruções de Segurança / SR Upozorenja i Bezbednosna Uputstva

- DE** Verletzungsgefahr: Achten Sie beim Transport von Reifen darauf, dass diese ordnungsgemäß gesichert sind, um ein Verrutschen oder Herunterfallen zu verhindern. Verwenden Sie geeignete Transporthilfen und tragen Sie Handschuhe, um sich vor Verletzungen zu schützen.
- EN** Risk of injury: When transporting tyres, make sure that they are properly secured to prevent slipping or falling. Use suitable transport aids and wear gloves to protect yourself from injury.
- FR** Risque de blessure : lorsque vous transportez des pneus, veillez à ce qu'ils soient correctement fixés afin d'éviter qu'ils ne glissent ou ne tombent. Utilisez des aides au transport appropriées et portez des gants pour vous protéger des blessures.
- ES** Riesgo de lesiones: Al transportar neumáticos, asegúrese de que estén bien sujetos para evitar que resbalen o se caigan. Utilice medios auxiliares de transporte adecuados y guantes para protegerse de posibles lesiones.
- IT** Rischio di lesioni: quando si trasportano i pneumatici, assicurarsi che siano fissati correttamente per evitare che scivolino o cadano. Utilizzare ausili di trasporto adeguati e indossare guanti per proteggersi da eventuali lesioni.
- CZ** Riziko zranění: Při přepravě pneumatik dbejte na jejich řádné zajištění, aby nedošlo k jejich sklouznutí nebo pádu. Používejte vhodné přepravní pomůcky a noste rukavice, abyste se chránili před zraněním.
- DA** Risiko for kvæstelser: Når du transporterer dæk, skal du sørge for, at de er ordentligt fastgjort, så de ikke glider eller falder ned. Brug egnede transporthjælpemidler og handsker for at beskytte dig mod skader.
- FI** Loukkaantumisvaara: Kun kuljetat renkaita, varmista, että ne on kiinnitetty asianmukaisesti, jotta ne eivät pääse liukastumaan tai putoamaan. Käytä sopivia kuljetusapuvälineitä ja käytä käsineitä suojautuaksesi loukkaantumisilta.
- HR** Opasnost od ozljeda: Prilikom transporta guma, provjerite jesu li pravilno učvršćene kako biste spriječili klizanje ili pad. Koristite odgovarajuća transportna pomagala i nosite rukavice kako biste se zaštitili od ozljeda.
- HU** Sérülésveszély: A gumiabroncsok szállításakor gondoskodjon arról, hogy azok megfelelően rögzítve legyenek, hogy megakadályozza a megcsúszást vagy leesést. Használjon megfelelő szállítási segédeszközöket, és viseljen kesztyűt a sérülések elkerülése érdekében.
- NL** Risico op letsel: Zorg er bij het transport van banden voor dat ze goed zijn vastgezet om te voorkomen dat ze wegglijden of vallen. Gebruik geschikte transporthulpmiddelen en draag handschoenen om uzelf te beschermen tegen letsel.
- PL** Ryzyko obrażeń: Podczas transportu opon należy upewnić się, że są one odpowiednio zabezpieczone przed ześlizgnięciem się lub upadkiem. Należy używać odpowiednich środków pomocniczych i nosić rękawice, aby uchronić się przed obrażeniami.
- RO** Risc de rănire: Atunci când transportați anvelopele, asigurați-vă că acestea sunt fixate corespunzător pentru a preveni alunecarea sau căderea lor. Utilizați mijloace de transport adecvate și purtați mănuși pentru a vă proteja de răniri.
- SV** Risk för personskador: Vid transport av däck ska du se till att de är ordentligt säkrade så att de inte kan glida eller falla. Använd lämpliga transporthjälpmedel och handskar för att skydda dig mot skador.
- PT** Risco de ferimentos: Ao transportar pneus, certifique-se de que estes estão corretamente fixados para evitar que escorreguem ou caiam. Utilizar meios auxiliares de transporte adequados e usar luvas para se proteger de ferimentos.
- SR** Rizik od povreda: Prilikom transporta pneumatika уверите се да су правилно причвршћене како бисте спречили клизање или пад. Користите одговарајућа транспортна средства и носите рукавице да бисте се заштитили од повреда.